

English

Welsh

a-b design	Cynllun AB
a-b-a design	Cynllun ABA
a-b-a-b design	Cynllun ABAB
a-b-c design	Cynllun ABC
abative effect (of an mo)	Effaith leihau (gweithrediad cymhellol)
abc contingency	Amodoldeb ABC
abc recording	Cofnodi Abiec
abolishing operation (ao)	Gweithrediad dileu
accuracy (of measurement)	Cywirdeb
acquisition	Caffael
acquisition phase	Cyfnod caffael
adjunctive behavior (also called schedule induced behavior)	Ymddygiad ychwanegol (ymddygiad sy'n cael ei gymhell gan y sgediwl)
adventitious reinforcement	Atgyfnerthu damweiniol
alternating treatments design	Cynllun triniaethau bob yn ail
analytic (dimension of aba)	Dadansoddol
anecdotal observation	Arsylwi anecdotaidd
antecedent	Rhagflaenydd
antecedent control	Rheolaeth rhagflaenydd
antecedent intervention	Ymyrraeth rhagflaenydd
antecedent stimulus	Ysgogiad rhagflaenydd
appetitive stimulus	Ysgogiad archwaethol
applied (dimension of aba)	Cymhwysol
applied behavior analysis (aba)	Dadansoddi Ymddygiad Cymhwysol (DYC)
arbitrarily applicable relational responding	Ymateb perthynol cymwys mympwyol
arbitrary matching	Cyfatebu mympwyol
arbitrary stimulus class	Categori ysgogiad mympwyol
associative learning	Dysgu cysylltiol
associative strength	Cryfder cysylltiol
attention-maintained behavior	Ymddygiad sy'n cael ei gynnal gan sylw
audience	Cynulleidfa
autoclitic	Awtoclitig
autoclitic frame	Ffrâm awtoclitig
automatic punisher	Cosbydd awtomatig
automatic punishment	Cosb awtomatig
automatic reinforcement	Atgyfnerthu awtomatig
automatic reinforcer	Atgyfnerthydd awtomatig
autoshaping	Awtosiapi
aversive control	Rheolaeth annymunol
aversive counterconditioning	Gwrthgyflyru annymunol
aversive stimulus	Ysgogiad annymunol
avoidance	Osgoi
b-a-b design	Cynllun BAB
backup reinforcer	Atgyfnerthydd wrth gefn
backward chaining	Ôl-gadwyno

English

Welsh

backward conditioning	Ôl-gyflyru
base rates	Cyfradd waelod
baseline	Gwaelodlin
baseline logic	Rhesymeg waelodlin
behavior	Ymddygiad
behavior altering effect (of an mo)	Effaith newid ymddygiadol (gweithrediad cymhellol)
behavior analysis	Dadansoddi ymddygiad
behavior analyst	Dadansoddwr/wraig ymddygiad
behavior analyst certification board	Bwrdd Ardystio Dadansoddi Ymddygiad
behavior assessment	Asesu ymddygiad
behavior chain	Cadwyn ymddygiad
behavior trap	Magl ymddygiad
behavioral (dimension of aba)	Ymddygiadol (dimensiwn ABA)
behavioral contingency	Amodoldeb ymddygiad
behavioral contract	Cytundeb ymddygiad
behavioral contrast	Cyferbyniad ymddygiadol
behavioral cusp	Colyn ymddygiad
behavioral deficit	Ymddygiad diffygol
behavioral ecology	Ecoleg ymddygiad
behavioral excess	Ymddygiad gormodol
behavioral fluency	Rhuglder ymddygiad
behavioral history	Hanes ymddygiad
behavioral momentum	Momentwm ymddygiadol
behavioral principles	Egwyddorion ymddygiad
behavioral repertoire	Repertoire ymddygiad
behavioral skills training	Hyfforddiant sgiliau ymddygiadol
behaviorism	Ymddygiadaeth
between-groups design	Cynllun rhwng grwpiau
blocking	Rhwystro
board certified assistant behavior analyst	Dadansoddwr/wraig ymddygiad ardystiedig cynorthwyol
board certified behavior analyst	Dadansoddwr/wraig ymddygiad ardystiedig
board certified behavior analyst-doctoral	Dadansoddwr ymddygiad ardystiedig - doethur
break and run	Torri a mynd
break points	Mannau torri
calibration (of measurement)	Calibrad (mesur)
carry-over effects	Effeithiau sy'n cario drosodd
celeration	Cynnydd
chain	Cadwyn
chain schedule of reinforcement	Atgyfnerthu sgediwl cadwyno
chaining	Cadwyno
changeover delay (cod)	Oediad newid drosodd
changeover ratio	Graddfa newid drosodd
changeover response	Ymateb newid drosodd
changing criterion design	Cynllun meini prawf newidiol
choice	Dewis

English

Welsh

classical conditioning	Cyflyru clasurol
clicker training	Hyfforddiant clicyr
closed economy	Economi gaedig
codic	Codic
coercive control	Rheolaeth gorfodaeth
collateral behavior	Ymddygiad cyfochrog
combinatorial entailment	Entael cyfuniadol
comparison stimulus	Ysgogiad cymharu
competency-based training	Hyfforddiant ar sail cymhwysedd
component analysis	Dadansoddiad cydrannol
compound schedule (of reinforcement)	Sgediwl (atgyfnerthu) gyfansawdd
compound stimulus	Ysgogiad cyfansawdd
conceptual analysis of behavior	Dadansoddiad cysyniadol ymddygiad
conceptually systematic (dimension of aba)	Cysyniadol systematig (dimensiwn ABA)
concurrent chain schedule	Sgediwl gadwyn gydamserol
concurrent operants	Operant cydamserol
concurrent schedule (of reinforcement)	Sgediwl (atgyfnerthu) gydamserol
conditional discrimination	Gwahaniaethu amodol
conditional probability	Tebygolrwydd amodol
conditioned aversive stimulus	Ysgogiad annymunol cyflyriedig
conditioned emotional response	Ymateb emosynnol cyflyriedig
conditioned establishing operation	gweithrediad sefydlu cyflyriedig
conditioned motivating operation (cmo)	gweithrediad cymhellol cyflyriedig (CMO)
conditioned negative reinforcer	Atgyfnerthydd negyddol cyflyriedig
conditioned positive reinforcer	atgyfnerthydd cadarnhaol cyflyriedig
conditioned punisher	Cosbydd cyflyriedig
conditioned punishment	Cosb gyflyriedig
conditioned reflex	Atgyrch cyflyriedig
conditioned reinforcement	Atgyfnerthu cyflyriedig
conditioned reinforcer	Atgyfnerthydd cyflyriedig
conditioned response (cr)	Ymateb cyflyriedig
conditioned stimulus (cs)	Ysgogiad cyflyriedig
confounding variable	Newidyn dryslyd
conjoint schedule (of reinforcement)	Sgediwl (atgyfnerthu) unedig
conjugate reinforcement	Atgyfnerthu cyfunol
conjunctive schedule (of reinforcement)	Sgediwl (atgyfnerthu) gysylltiol
consequence	Canlyniad
contextual control	Rheolaeth cyd destun
contiguity	Cyfagosrwydd
contingency	Amadoldeb
contingency management	Rheolaeth amadoldeb
contingency of reinforcement	Amadoldeb atgyfnerthu
contingency specifying stimulus	Ysgogiad sy'n nodi amod
contingency-shaped behavior	Ymddygiad wedi ei siapio gan amod
contingent exercise	Ymarfer amodol

English

Welsh

contingent observation	Arsylwi amodol
continuous measurement	Mesur di-dor
continuous observation	Arsylwi di-dor
continuous recording	Cofnodi di-dor
continuous reinforcement (crf)	Atgyfnerthu bob tro (CRF)
contrived contingency	Amodoldeb gwneud
control condition	Cyflwr rheoli
controlling stimulus	Ysgogiad rheoli
controlling variable	Newidyn rheoli
convergent multiple control	Rheolaeth lluosog gydgyfeiriol
copying a text	Copio testun
correction procedure	Trefn gywiro
correspondence (between saying and doing)	Cyfatebiaeth (rhwng dweud a gwneud)
count	Cyfrif
countability	Rhifadwyedd
counterconditioning	Gwrthgyflyru
countercontrol	Gwrthreolaeth
covert behavior	Ymddygiad cudd
cs-us interval	Cyfnod CS-US
cultural selection	Dethol diwylliannol
cumulative record	Cofnod cronus
cyclic variability	Amrywiaeth cylchol
data collection	Casglu data
data display	Arddangosiad data
data path	Llwybr data
data point	Pwynt data
delay discounting	Disgownt oedi
dependent group contingency	Amod grŵp dibynnol
dependent measure	Mesur dibynnol
dependent variable	Newidyn dibynnol
deprivation	Amdafadiad
derived relational responding	Ymateb deiliadol perthynol
derived stimulus relation	Perthynas ysgogiad deiliadol
descriptive assessment	Asesu disgrifiadol
dictation-taking	Cymryd arddywedol
differential punishment	Cosb wahaniaethol
differential reinforcement	Atgyfnerthu gwahaniaethol
differential reinforcement of alternative behavior (dra)	Atgyfnerthu gwahaniaethol ymddygiadau amgen (DRA)
differential reinforcement of diminishing rates of responding (drd)	Atgyfnerthu gwahaniaethol ymddygiad sy'n lleihau (DRD)
differential reinforcement of high rates of behavior (drh)	Atgyfnerthu gwahaniaethol cyfradd uchel ymddygiad (DRH)
differential reinforcement of incompatible behavior (dri)	Atgyfnerthu gwahaniaethol ymddygiadau anghydnaaws (DRI)
differential reinforcement of low rates of behavior (drl)	Atgyfnerthu gwahaniaethol cyfradd isel ymddygiad (DRL)
differential reinforcement of other behavior (dro)	Atgyfnerthu gwahaniaethol ymddygiadau arall (DRO)
dimensions of behavior	Dimesiynnau ymddygiad

English

Welsh

direct instruction	Addysgu uniongyrchol
direct measurement	Mesuriad uniongyrchol
direct observation	Asesu uniongyrchol
direct replication	Dyblygu uniongyrchol
discontinuous measurement	Mesur toredig
discrete trial teaching (dtt)	Hyfforddiant Profion Arwahanol
discriminated avoidance	Osgoi gwahaniaethol
discriminated operant	Operant gwahaniaethol
discrimination	Gwahaniaethu
discrimination index	Indecs gwahaniaethu
discrimination training	Hyfforddiant gwahaniaethu
discriminative control of behavior	Rheolaeth wahaniaethol ymddygiad
discriminative function	Swyddogaeth wahaniaethol
discriminative stimulus (sd)	Ysgogiad gwahaniaethol
discriminative stimulus for punishment	Ysgogiad wahaniaethol (cosb)
disinhibition	Gwrthataliad
divergent multiple control	Rheolaeth dargyfeiriol lluosog
duplic	Duplic
duration recording	Cofnodi cyfnod
echoic	Ecoig
ecological assessment	Asesiad ecolegol
effective (dimension of aba)	Effeithiol
elicit	Ennyn
elicited behavior	Ymddygiad sy'n cael ei ennyn
eliciting stimulus	Ysgogiad sy'n ennyn
emergent relation	Perthynas ymddangosiadol
emit	Allyrru
emitted behavior	Ymddygiad sy'n cael ei allyrru
environment	Amgylchedd
equivalence class	Categori cywerthedd
equivalence relation	Perthynas cywerthedd
error correction	Dull Cywirop
errorless learning	Dysgu digamgymeriad
escape contingency	Amodoldeb dianc
escape-maintained behavior	Ymddygiad sy'n cael ei gynnal gan ddianc
established-response method (for conditioned reinforcement)	Dull ymateb sefydlog (atgyfnerthu cyflyriedig)
establishing operation (eo)	Gweithrediad sefydlu
event recording	Cofnodi digwyddiad
evocative effect (of an mo)	Effaith alwadol (gweithrediad cymhellol)
evoke	Galw
exclusionary time-out	Amser allan gwaharddiedig
experimental analysis of behavior (eab)	Dadansoddi ymddygiad arbrofol
experimental condition	Cyflwr arbrofol
experimental control	Rheolaeth arbrofol

English

Welsh

experimental design	Cynllun arbrawf
explanatory fiction	Ffuglen eglurol
external validity	Dilysrwydd allanol
extinction	Difodiant
extinction burst	Ffrwydriad difodiant
extinction gradient	Graddiant difodiant
extinction induced variability	Amrywiaeth wedi ei gymhell gan ddifodiant
extra-stimulus prompt	Promt tu hwnt i'r ysgogiad
extraneous variable	Newidyn allanol
feedback	Adborth
first-order conditioning	Cyflyru gradd cyntaf
fixed duration (fd) schedule of reinforcement	Atgyfnerthu sgediwl cyfnod sefydlog
fixed interval (fi) schedule of reinforcement	Scediwl ysbeidiau sefydlog
fixed interval dro (fi-dro)	DRO ysbaid sefydlog
fixed momentary dro (fm-dro)	DRO eiliadol sefydlog
fixed ratio (fr) schedule of reinforcement	Sgediwl cymarebau sefydlog
fixed time (ft) schedule	Sgediwl amser sefydlog
formal similarity	Cyflunedd ffurfiol
forward chaining	Cadwyno ymlaen
free operant	Gweithrediad rhydd
frequency	Amledd
frequency within interval recording	Amledd o fewn cofnodi cyfnod
full-session drl	DRI sesiwn llawn
function of behavior	Swyddogaeth ymddygiad
function-altering effect	Effaith newid swyddogaeth
function-based treatment	Triniaeth sail swyddogaeth
functional analysis	Dadansoddiad swyddogaethol
functional behavior assessment	Asesiad swyddogaethol
functional communication training	Hyfforddi cyfathrebu swyddogaethol
functional equivalence	Cywerthedd swyddogaethol
functional independence (of verbal operants)	Annibyniaeth swyddogaethol (operants geiriol)
functional interdependence (of verbal operants)	Cyd-ddibyniaeth swyddogaethol (operants geiriol)
functional relation	Perthynas swyddogaethol
functional response class	Dosbarth ymateb swyddogaeth
general case programming	Rhaglennu cyffredinoli achos
generality (dimension of aba)	Cyffredinolrwydd (ddimensiwn ABA)
generalization gradient	Graddiant cyffredinoliad
generalization probe	Prôb cyffredinoliad
generalized conditioned reinforcer	Atgyfnerthydd amodau cyffredinol
generalized imitation	Efelychu cyffredinol
generalized matching law	Rheol cyfatebu cyffredinol
generative learning	Dysgu cenhedol
graduated guidance	Cefnogaeth raddedig
graduated modeling	Modelu graddedig
graphical display of data	Arddangosiad data graffigol

English

Welsh

group contingency	Amodoldeb grŵp
habilitation	Cymhwysiad
habit reversal	Gwrthdroi arferiad
habituation	Cynefino
high probability (high-p) request sequence	Rhediad cais tebygolrwydd uchel (high-p)
higher-order conditioning	Cyflyru trefn uwch
identity matching	Cyfatebu adnabod
imitation	Efelychu
imitation training	Hyfforddi efelychu
impulsivity	Byrbwylledd
impure mand	Mand amhur
impure tact	Tact amhur
incidental teaching	Addysgu achlysurol
inclusionary timeout	Amser allan cynhwysol
incompatible behavior	Ymddygiad anghydnaws
independent group contingency	Amod grŵp annibynnol
independent variable	Newidyn annibynnol
indirect functional assessment	Asesu swyddogaethol anuniongyrchol
indirect measurement	Mesuriad anuniongyrchol
indiscriminable contingency	Amod anwahaniaethol
induction	Anwythiad
inhibitory conditioning	Cyflyru ataliol
instructional control	Rheolaeth cyfarwyddyd
intensity	Dwysedd
inter-rater reliability	Dibynadwyedd rhng-gofnodwr
inter-reinforcement interval (iri)	Cyfnod rhng-atgyfnherthydd - cyfnod IRI
inter-response time (irt)	Cyfnod rhwng ymateb - cyfnod IRT
inter-trial interval (iti)	Cyfnod rhwng profion - cyfnod ITI
interdependent group contingency	Amod grŵp rhngddibynnol
interdependent schedule (of reinforcement)	Sgediwl rhngddibynnol (atgyfnherthu)
interlocking schedule	Sgediwl sy'n gorgyffwrdd
intermittent reinforcement	Atgyfnherthiad ysbeidiol
interobserver agreement (ioa)	Cytundeb rhwng arsylwyr
interval recording	Cofnodi cyfnod
interval schedule (of reinforcement)	Sgediwl cyfnod (atgyfnherthu)
intervention	Ymyrraeth
intraverbal	Rhyngweithiad
irreversibility	Natur ddiwrthdro
joint stimulus control	Rheolaeth ysgogiad ar y cyd
lag reinforcement schedule	Sgediwl atgyfnrethu lag
latency	Cyfnod cyn ymateb
law of effect	Rheolaeth effaith
learned helplessness	Diymadferthedd wedi'i ddysgu
least restrictive treatment model	Model triniaeth lleiaf cyfyng
least-to-most prompting	Promtio lleiaf-i'r-mwyaf

English

Welsh

level	Lefel
limited hold	Dal cyfyng
listener	Gwrandawr
magnitude	Maint
maintenance (of behavior change)	Cynhaliaeth
mand	Mand
mastery criterion	Meini prawf meistroli
matching law	Rheol cyfatebu
matching-to-sample	Cyfatebu
mentalism	Meddyliaeth/ymenyddiaeth
metacontingency	Amodoldeb meta
methodological behaviorism	Ymddygiadaeth fethodolegol
mixed schedule (of reinforcement)	Sgediwl gymysg (atgyfnerthu)
modeling	Modelu
molar analysis	Dadansoddi molar
molecular analysis	Dadansoddi moleciwlaid
momentary dro	DRO eiliadol
momentary time sampling	Samplu amser eiladol / Recordio presenoldeb / absenoldeb ymddygiad o fewn amser penodol
most-to-least prompting	Promtio mwyaf-i'r-lleiaf
motivating operation (mo)	Gweithrediad cymhellol
multi-element design	Cynllun amlefen
multiple baseline across behaviors	Gwaelodlin lluosog ar draws ymddygiadau
multiple baseline across settings	Gwaelodlinau ar draws lleoliadau
multiple baseline across subjects	Gwaelodlin ar draws cyfranogwyr
multiple baseline design	Cynllun gwaelodliniau lluosog
multiple control	Rheolaeth luosog
multiple exemplar training	Hyfforddiant enghreifftiau lluosog
multiple probe design	Cynllun prob lluosog
multiple schedule (of reinforcement)	Sgediwl luosog (atgyfnerthu)
multiple stimulus preference assessment	Asesu dewis ysgogydd lluosog
multiple treatment interference	Ymyriant triniaeth lluosog
multiple-stimulus without replacement preference assessment	Asesu dewis ysgogiad lluosog heb ailiosod
mutual entailment	Entael cilyddol
naming	Enwi
natural contingency	Amodoldeb naturiol
natural environment	Amgylchedd naturiol
naturalistic observation	Arsylwi naturiol
negative punisher	Cosb negyddol
negative punishment	Cosb negyddol
negative reinforcement	Atgyfnerthu negyddol
negative reinforcer	Atgyfnerhydd negyddol
neutral stimulus	Ysgogiad niwtral
new-response method (for conditioned reinforcement)	Dull ymateb newydd (argyfer atgyfnerthu cyflyriedig)

English

Welsh

non-arbitrarily applicable relational responding	Ymateb perthynol cymwys anfymwyol
noncontingent reinforcement (ncr)	Atgyfnerthu annibynnol
nondiscriminated avoidance	Osgoi anwahaniaethol
observation period	Cyfnod arsylwi
observational data	Data arsylwi
observational learning	Dysgu o arsylwi
observer drift	Drifft arsylwr
observing response	Ymateb arsylwi
omission contingency	Amod esgeulus
ontogenetic contingency	Amod ontogenetig
open economy	Economi agored
operant	Gweithrediad, gweithredol, operant
operant behavior	Ymddygiad gweithredol/operant
operant chamber	Siambr weithredol/operant
operant class	Dosbarth gweithredol/operant
operant conditioning	Cyflyru gweithredol/operant
operant extinction	Difodiant gweithredol/operant
operant variability	Amrywiaeth weithredol/operant
operational definition	Diffiniad gweithredol/operant
orienting response	Ymateb cyfeiriadol
over-correction	Gorgywiro
over-shadowing	Gor-gysgodi
paired-stimulus preference assessment	Asesu dewis ysgogiadau pâr
parametric analysis	Dadansoddiad parametrig
partial-interval recording	Cofnodi rhangyfnodol
pavlovian conditioning	Cyflyru Pavlovaidd
peak shift	Cam brig
permanent product recording	Cofnodi cynyrrch parhaol
personalized system of instruction (psi)	Hyfforddiant unigol (PSI)
phase change lines	Llinellau newid cyfnod
phenotype	Ffenoteip
phylogenetic contingency	Amod esblygol
pinpointing	Pinbwytio
pivotal behavior	Ymddygiad allweddol
planned ignoring	Anwybyddu wedi ei gynllunio
point-to-point correspondence	Cyfatebiaeth pwyt i bwynt
positive practice	Ymarfer cadarnhaol
positive punisher	Cosbydd gadarnhaol
positive punishment	Cosb gadarnhaol
positive reinforcement	Atgyfnerthu cadarnhaol
positive reinforcer	Atgyfnerthyd cadarnhaol
post-reinforcement pause (prp)	Saib ôl-atgyfnerthiad
precision teaching	Dysgu manwl
precurrent behavior	Ymddygiad cyn-gyfredol
precursor behavior	Ymddygiad rhagflaenydd

English

Welsh

premack principle	Egwyddor Premack
principles of behavior	Egwyddorion ymddygiad
private behavior	Ymddygiad preifat
private events	Digwyddiadau preifat
probe	Prôb
procedural integrity	Hygrededd trefniadol
programmed instruction	Hyfforddiant yn ôl rhaglen
programming common stimuli	Rhaglenni ysgogiadau cyffredin
progressive schedule (of reinforcement)	Sgediwl gynyddol (atgyfnerthu)
progressive-interval schedule	Sgediwl cyfnod cynyddol
progressive-ratio schedule	Sgediwl graddfa gynyddol
progressive-time schedule	Sgediwl amser cynyddol
prompt	Promt
prompt delay	Oediad promt
prompt dependency	Dibyniaeth promt
prompt fading	Pylu promt
public behavior	Ymddygiad cyhoeddus
punish	Cosbi
punisher	Cosbydd
punishment	Cosb
pure mands	Mandiau pur
pure tact	Tactiau pur
radical behaviorism	Ymddygiadaeth radical
random-interval schedule (of reinforcement)	Sgediwl cyfnod ar hap (atgyfnerthu)
random-ratio schedule (of reinforcement)	Sgediwl graddfa (atgyfnerthu)
rate of responding	Graddfa ymateb
ratio run	Rhediad graddfa
ratio schedule	Sgediwl graddfa
ratio strain	Straen cymhareb
reactivity	Adweithedd
reflexive behavior	Ymddygiad atgyrch
reflexive conditioned motivating operation (cmo-r)	Gweithrediad gymhellol gyflyriedig atgyrch (CMO-R)
reflexive relation	Perthynas atgyrch
reflexivity	Atgyrchedd
registered behavior technician	Technegydd ymddygiad cofrestredig
reinforce	Atgyfnerthu
reinforcement	Atgyfnerthiad
reinforcer	Atgyfnerthydd (atgyfnerthion)
reinforcer assessment	Asesiad atgyfnerthion
reinstatement	Adilsefydliad
relational discrimination	Gwahaniaethu perthynol
relational frame theory (rft)	Damcaniaeth ffrâm berthynol
relational operant	Operant perthynol
relational responding	Ymateb perthynol
relative stimulus control	Rheolaeth ysgogiad cymharol

English

Welsh

relevance of behavior rule	Rheol perthnased y mddygiad
reliability (of measurement)	Dibynadwyedd
repeatability	Aildroddusgarwch
repeated measurement	Mesuriad ailadroddus
resistance to change	Ymwrthedd i newid
resistance to extinction	Ymwrtedd i ddifodiant
respondent behavior	Ymddygiad ymatebol
respondent conditioning	Cyflyru ymatebol
respondent extinction	Difodiant ymatebol
respondent-operant interaction	Rhyngweithiad ymatebydd-operant
response	Ymateb
response class	Categori ymateb
response class hierarchy	Hierarchaeth categori ymateb
response competition	Cystadlaeth ymateb
response cost	Cost ymateb
response deprivation	Amddifadedd ymateb
response differentiation	Gwahaniaethiad ymateb
response effort	Ymdrech ymateb
response generalization	Cyffredinoli ymateb
response induction	Anwytho ymateb
response prompt	Promt ymateb
response topography	Topograffi ymateb
response-independent schedule	Sgediwl ymateb annibynnol
restricted operant	Operant cyfyngedig
resurgence	Ailgyfodi
reversal phase	Cyfnod gwrthdro
rule-governed behavior	Ymddygiad reoledig
sample stimulus	Ysgogiad samp
scallop	Sgolop
schedule control	Rheolaeth sgediwl
schedule induced behavior	Ymddygiad sgediwl anwythol
schedule of reinforcement	Sgediwl atgyfnerthu
schedule thinning	Teneuo sgediwl
second-order conditioning	Cyflyru ail radd
second-order schedule	Sgediwl ail radd
selection by consequences	Dewis yn ôl canlyniadau
self-control	Hunan-reolaeth
self-management	Hunan-reoli
self-monitoring	Hunan-fonitro
sequelic	Sequelic
setting event	Digwyddiad sefydlu
shaping	Siapio
simple discrimination	Gwahaniaethu syml
simultaneous discrimination	Gwahaniaethu cydamserol
single-subject design	Cynllun deilydd unigol

English

Welsh

social contingency (of reinforcement)	Amodoldeb cymdeithasol (atgyfnerthu)
social significance	Arwyddocâd cymdeithasol
social validity	Dilysrwydd cymdeithasol
spaced-responding drl	DRI ymateb gwahanedig
speaker	Siaradwr
spontaneous recovery	Adferiad digymhell
stability	Sefydlogrwydd
standard celeration chart	Siart cynnydd safonedig
steady-state	Cyflwr-cyson
stimulus	Ysgogiad
stimulus class	Categori ysgogiad
stimulus control	Rheolaeth ysgogiad
stimulus delta (s-delta)	Ysgogiad delta
stimulus deprivation	Amddifadedd ysgogiad
stimulus discrimination	Gwahaniaethu ysgogiad
stimulus equivalence	Cywerthedd ysgogiad
stimulus fading	Gwanhau ysgogiad
stimulus generalization	Cyffredinoli ysgogiad
stimulus over-selectivity	Gor-ddewis ysgogiad
stimulus preference assessment	Asesu dewis ysgogiad
stimulus prompt	Promt ysgogiad
stimulus relation	Perthynas ysgogiad
stimulus salience	Amlgrwydd ysgogiad
stimulus satiation	Syrffed ysgogiad
stimulus substitution	Amnewid ysgogiad
stimulus-stimulus pairing	Paru ysgogiad-ysgogiad
successive approximations	Dynesiadau graddol
successive discrimination	Gwahaniaethu graddol
superstitious behavior	Ymddygiad ofergoelus
surrogate conditioned motivating operation (cmo-s)	Gweithrediad gymhellol gyflyriedig fenthyg (CMO-S)
symmetrical relation	Perthynas gymesur
symmetry	Cymesuredd
systematic replication	Dyblygiad systematig
tact	Tact
tandem schedule (of reinforcement)	Sgediwl tandem (atgyfnerthu)
target behavior	Ymddygiad targed
task analysis	Dadansoddi tasg
teaching sufficient exemplars	Addysgu enghreifftiau digonol
technological (dimension of aba)	Technegol (dimensiwn ABA)
temporal extent	Ehangder amser
temporal relation	Perthynas amserol
terminal behavior	Ymddygiad terfynol
textual	Testunol
three-term contingency	Amodoldeb tri chyfnod
time sample recording	Cofnodi sampl amser

English

Welsh

time schedule	Sgediwl amser
time series analysis	Dadansoddi cyfres amser
time-out from positive reinforcement	Amser allan (o atgyfnnerthu cadarnhaol)
token economy	Economi tocyn
topographical response class	Categori ymateb topograffi
topography (of behavior)	Topograffi (ymddygiad)
total task presentation	Cyflwyno tasg gyfan
transcription	Trawsgrifiad
transfer of stimulus control	Trosglwyddo rheolaeth ysgogiad
transformation of (stimulus) function(s)	Trawsffurfio swyddogeth (ysgogiad)
transitive conditioned motivating operation (cmo-t)	Gweithrediad gymhellol gyflyriedig transitifaidd (CMO-T)
transitive relation	Perthynas transitifaidd
transitivity	Transitifiaeth
treatment acceptability	Derbynoldeb triniaeth
treatment relapse	Atgwmp triniaeth
trend	Tuedd
trial	Prawf
trials to criterion	Profion i'r maen prawf
unconditioned motivating operation (umo)	Gweithrediad cymhellol heb ei gyflyru
unconditioned punisher	Cosb heb ei gyflyru
unconditioned punishment	Cosb heb ei gyflyru
unconditioned reflex	Atgyrch heb ei gyflyru
unconditioned reinforcement	Atgyfnnerthu heb ei gyflyru
unconditioned reinforcer	Atgyfnnerthydd heb ei gyflyru
unconditioned response (ur)	Ymateb heb ei gyflyru
unconditioned stimulus (us)	Ysgogiad heb ei gyflyru
unit of analysis	Uned dadansoddi
unit of measurement	Uned mesur
value-altering effect (of an mo)	Effaith newid gwerth (gweithrediad cymhellol)
variability	Amrywoldeb
variable duration (vd) schedule of reinforcement	Cyfnod amrywiol (sgediwl atgyfnnerthu)
variable interval (vi) schedule of reinforcement	Scediwl ysbeidai newidiol
variable interval dro	DRO cyfnod amrywiol
variable momentary dro	DRO eiliadol amrywiol
variable ratio (vr) schedule of reinforcement	Sgediwl atgyfnnerthu gymhareb amrywiol (VR)
variable time (vt) schedule of reinforcement	Sgediwl atgyfnnerthu amser amrywiol (VT)
verbal behavior	Ymddygiad geiriol
verbal community	Cymuned eiriol
verbal operant	Gweithrediad geiriol
verified course sequence	Dilyniant cwrs wedi ei wirio
vicarious learning	Dysgu dirprwyol
video modelling	Modelu fidio
visual inspection	Archwiliad gweledol
vocal verbal behavior	Ymddygiad geiriol llafar
warning signal	Arwydd rhybudd

English**Welsh**

whole-interval dro	(Atgyfnerthu gwahaniaethol ymddygiad arall)DRO cyfnod cyfan
whole-interval recording	Recordio cyfnod cyfan
withdrawal/reversal design	Cynllun ciliad / gwrthdro
within-stimulus prompt	Promt o fewn ysgogiad
within-subject design	Cynllun o fewn deilydd
yoked contingency	Amodoldeb unedig
yoked schedule	Sgediwl unedig

Welsh

English

Atgyfnerthu bob tro (CRF)	continuous reinforcement (crf)
(Atgyfnerthu gwahaniaethol ymddygiad arall) DRO cyfnod cyfan	whole-interval dro
Adborth	feedback
Addysgu achlysurol	incidental teaching
Addysgu enghreifftiau digonol	teaching sufficient exemplars
Addysgu uniongyrchol	direct instruction
Adferiad digymhell	spontaneous recovery
Adilsefydliad	reinstatement
Adweithedd	reactivity
Aildroddusgarwch	repeatability
Ailgyfodi	resurgence
Allyrru	emit
Amddifadedd ymateb	response deprivation
Amddifadedd ysgogiad	stimulus deprivation
Amddifadiad	deprivation
Amgylchedd	environment
Amgylchedd naturiol	natural environment
Amledd	frequency
Amledd o fewn cofnodi cyfnod	frequency within interval recording
Amlygrwydd ysgogiad	stimulus salience
Amnewid ysgogiad	stimulus substitution
Amod anwahaniaethol	indiscriminable contingency
Amod esblygol	phylogenetic contingency
Amod esgeulus	omission contingency
Amod grŵp annibynnol	independent group contingency
Amod grŵp dibynnol	dependent group contingency
Amod grŵp rhygddibynnol	interdependent group contingency
Amod ontogenetig	ontogenetic contingency
Amadoldeb	contingency
Amadoldeb ABC	abc contingency
Amadoldeb atgyfnerthu	contingency of reinforcement
Amadoldeb cymdeithasol (atgyfnerthu)	social contingency (of reinforcement)
Amadoldeb dianc	escape contingency
Amadoldeb grŵp	group contingency
Amadoldeb gwneud	contrived contingency
Amadoldeb meta	metacontingency
Amadoldeb naturiol	natural contingency
Amadoldeb tri chyfnod	three-term contingency
Amadoldeb unedig	yoked contingency
Amadoldeb ymddygiad	behavioral contingency
Amrywiaeth cylchol	cyclic variability
Amrywiaeth wedi ei gymhell gan ddifodiant	extinction induced variability
Amrywiaeth weithredol/operant	operant variability
Amrywioldeb	variability

Welsh

English

Amser allan gwaharddiedig	exclusionary time-out
Amser allan (o atgyfnerthu cadarnhaol)	time-out from positive reinforcement
Amser allan cynhwysol	inclusionary timeout
Annibyniaeth swyddogaethol (operants geiriol)	functional independence (of verbal operants)
Anwybyddu wedi ei gynllunio	planned ignoring
Anwythiad	induction
Anwytho ymateb	response induction
Archwiliad gweledol	visual inspection
Arddangosiad data	data display
Arddangosiad data graffigol	graphical display of data
Arsylwi amodol	contingent observation
Arsylwi anecdotaid	anecdotal observation
Arsylwi di-dor	continuous observation
Arsylwi naturiol	naturalistic observation
Arwydd rhybudd	warning signal
Arwyddocâd cymdeithasol	social significance
Asesiad atgyfnerthion	reinforcer assessment
Asesiad ecolegol	ecological assessment
Asesiad swyddogaethol	functional behavior assessment
Asesu dewis ysgogiad	stimulus preference assessment
Asesu dewis ysgogiad lluosog heb ailosod	multiple-stimulus without replacement preference assessment
Asesu dewis ysgogiadau pâr	paired-stimulus preference assessment
Asesu dewis ysgogydd lluosog	multiple stimulus preference assessment
Asesu disgrifiadol	descriptive assessment
Asesu swyddogaethol anuniongyrchol	indirect functional assessment
Asesu uniongyrchol	direct observation
Asesu ymddygiad	behavior assessment
Atgwyp triniaeth	treatment relapse
Atgyfnerthiad	reinforcement
Atgyfnerthiad ysbeidiol	intermittent reinforcement
Atgyfnerthu	reinforce
Atgyfnerthu annibynnol	noncontingent reinforcement (ncr)
Atgyfnerthu awtomatig	automatic reinforcement
Atgyfnerthu cadarnhaol	positive reinforcement
Atgyfnerthu cyflyriedig	conditioned reinforcement
Atgyfnerthu cyfunol	conjugate reinforcement
Atgyfnerthu damweiniol	adventitious reinforcement
Atgyfnerthu gwahaniaethol	differential reinforcement
Atgyfnerthu gwahaniaethol cyfradd isel ymddygiad (DRL)	differential reinforcement of low rates of behavior (drl)
Atgyfnerthu gwahaniaethol cyfradd uchel ymddygiad (DRH)	differential reinforcement of high rates of behavior (drh)
Atgyfnerthu gwahaniaethol ymddygiad sy'n lleihau (DRD)	differential reinforcement of diminishing rates of responding (drd)
Atgyfnerthu gwahaniaethol ymddygiadau amgen (DRA)	differential reinforcement of alternative behavior (dra)
Atgyfnerthu gwahaniaethol ymddygiadau anghydnaus (DRI)	differential reinforcement of incompatible behavior (dri)

Welsh	English
Atgyfnerthu gwahaniaethol ymddygiadau arall (DRO)	differential reinforcement of other behavior (dro)
Atgyfnerthu heb ei gyflyru	unconditioned reinforcement
Atgyfnerthu negyddol	negative reinforcement
Atgyfnerthu sgediwl cadwyo	chain schedule of reinforcement
Atgyfnerthu sgediwl cyfnod sefydlog	fixed duration (fd) schedule of reinforcement
Atgyfnerthydd (atgyfnerthion)	reinforcer
Atgyfnerthydd amodau cyffredinol	generalized conditioned reinforcer
Atgyfnerthydd awtomatig	automatic reinforcer
Atgyfnerthydd cadarnhaol	positive reinforcer
atgyfnerthydd cadarnhaol cyflyriedig	conditioned positive reinforcer
Atgyfnerthydd cyflyriedig	conditioned reinforcer
Atgyfnerthydd heb ei gyflyru	unconditioned reinforcer
Atgyfnerthydd negyddol	negative reinforcer
Atgyfnerthydd negyddol cyflyriedig	conditioned negative reinforcer
Atgyfnerthydd wrth gefn	backup reinforcer
Atgyrch cyflyriedig	conditioned reflex
Atgyrch heb ei gyflyru	unconditioned reflex
Atgyrchedd	reflexivity
Awtoclitig	autoclitic
Awtosiapio	autoshaping
Bwrdd Ardystio Dadansoddi Ymddygiad	behavior analyst certification board
Byrbwylledd	impulsivity
Cadwyn	chain
Cadwyn ymddygiad	behavior chain
Cadwyo	chaining
Cadwyo ymlaen	forward chaining
Caffael	acquisition
Calibrad (mesur)	calibration (of measurement)
Cam brig	peak shift
Canlyniad	consequence
Casglu data	data collection
Categori cywerthedd	equivalence class
Categori ymateb	response class
Categori ymateb topograffi	topographical response class
Categori ysgogiad	stimulus class
Categori ysgogiad mympwyol	arbitrary stimulus class
Cefnogaeth raddedig	graduated guidance
Codic	codic
Cofnod cronus	cumulative record
Cofnodi Abiec	abc recording
Cofnodi cyfnod	duration recording
Cofnodi cyfnod	interval recording
Cofnodi cynnyrch parhaol	permanent product recording
Cofnodi di-dor	continuous recording
Cofnodi digwyddiad	event recording

Welsh

English

Cofnodi rhangyfnodol	partial-interval recording
Cofnodi sampl amser	time sample recording
Colyn ymddygiad	behavioral cusp
Copio testun	copying a text
Cosb	punishment
Cosb awtomatig	automatic punishment
Cosb gadarnhaol	positive punishment
Cosb gyflyriedig	conditioned punishment
Cosb heb ei gyflyru	unconditioned punisher
Cosb heb ei gyflyru	unconditioned punishment
Cosb negyddol	negative punisher
Cosb negyddol	negative punishment
Cosb wahaniaethol	differential punishment
Cosbi	punish
Cosbydd	punisher
Cosbydd awtomatig	automatic punisher
Cosbydd cyflyriedig	conditioned punisher
Cosbydd gadarnhaol	positive punisher
Cost ymateb	response cost
Cryfder cysylltiol	associative strength
Cyd-ddibyniaeth swyddogaethol (operants geiriol)	functional interdependence (of verbal operants)
Cyfagosrwydd	contiguity
Cyfatebiaeth (rhwng dweud a gwneud)	correspondence (between saying and doing)
Cyfatebiaeth pwynt i bwynt	point-to-point correspondence
Cyfatebu	matching-to-sample
Cyfatebu adnabod	identity matching
Cyfatebu mympwyol	arbitrary matching
Cyferbyniad ymddygiadol	behavioral contrast
Cyffredinoli ymateb	response generalization
Cyffredinoli ysgogiad	stimulus generalization
Cyffredinolrwydd (ddimensiwn ABA)	generality (dimension of aba)
Cyflunedd ffurfiol	formal similarity
Cyflwr arbrofol	experimental condition
Cyflwr rheoli	control condition
Cyflwr-cyson	steady-state
Cyflwyno tasg gyfan	total task presentation
Cyflyru ail radd	second-order conditioning
Cyflyru ataliol	inhibitory conditioning
Cyflyru clasurol	classical conditioning
Cyflyru gradd cyntaf	first-order conditioning
Cyflyru gweithredol/operant	operant conditioning
Cyflyru Pavlovaidd	pavlovian conditioning
Cyflyru trefn uwch	higher-order conditioning
Cyflyru ymatebol	respondent conditioning
Cyfnod amrywiol (sgediwl atgyfnerthu)	variable duration (vd) schedule of reinforcement

Welsh

English

Cyfnod arsylwi	observation period
Cyfnod caffael	acquisition phase
Cyfnod CS-US	cs-us interval
Cyfnod cyn ymateb	latency
Cyfnod gwrthdro	reversal phase
Cyfnod rhwng profion - cyfnod ITI	inter-trial interval (iti)
Cyfnod rhwng ymateb - cyfnod IRT	inter-response time (irt)
Cyfnod rhwng atyfnerthydd - cyfnod IRI	inter-reinforcement interval (iri)
Cyfradd waelod	base rates
Cyfrif	count
Cymesuredd	symmetry
Cymhwysiad	habilitation
Cymhwysol	applied (dimension of aba)
Cymryd arddywedriad	dictation-taking
Cymuned eiriol	verbal community
Cynefino	habituation
Cynhaliaeth	maintenance (of behavior change)
Cynllun AB	a-b design
Cynllun ABA	a-b-a design
Cynllun ABAB	a-b-a-b design
Cynllun ABC	a-b-c design
Cynllun amlefen	multi-element design
Cynllun arbrawf	experimental design
Cynllun BAB	b-a-b design
Cynllun ciliad / gwrthdro	withdrawal/reversal design
Cynllun deilydd unigol	single-subject design
Cynllun gwaelodliniau lluosog	multiple baseline design
Cynllun mein i prawf newidiol	changing criterion design
Cynllun o fewn deilydd	within-subject design
Cynllun prób lluosog	multiple probe design
Cynllun rhwng grwpiau	between-groups design
Cynllun triniaethau bob yn ail	alternating treatments design
Cynnydd	celeration
Cynulleidfa	audience
Cystadlaeth ymateb	response competition
Cysyniadol systematig (dimensiwn ABA)	conceptually systematic (dimension of aba)
Cytundeb rhwng arsylwyr	interobserver agreement (ioa)
Cytundeb ymddygiad	behavioral contract
Cywerthedd swyddogaethol	functional equivalence
Cywerthedd ysgogiad	stimulus equivalence
Cywirdeb	accuracy (of measurement)
Dadansoddi cyfres amser	time series analysis
Dadansoddi molar	molar analysis
Dadansoddi moleciwlaid	molecular analysis
Dadansoddi tasg	task analysis

Welsh

English

Dadansoddi ymddygiad	behavior analysis
Dadansoddi ymddygiad arbrofol	experimental analysis of behavior (eab)
Dadansoddi Ymddygiad Cymhwysol (DYC)	applied behavior analysis (aba)
Dadansoddiad cydrannol	component analysis
Dadansoddiad cysyniadol ymddygiad	conceptual analysis of behavior
Dadansoddiad parametrig	parametric analysis
Dadansoddiad swyddogaethol	functional analysis
Dadansoddol	analytic (dimension of aba)
Dadansoddwr ymddygiad ardystiedig - doethur	board certified behavior analyst-doctoral
Dadansoddwr/wraig ymddygiad	behavior analyst
Dadansoddwr/wraig ymddygiad ardystiedig	board certified behavior analyst
Dadansoddwr/wraig ymddygiad ardystiedig cynorthwyol	board certified assistant behavior analyst
Dal cyfng	limited hold
Damcaniaeth ffrâm berthynol	relational frame theory (rft)
Data arsylwi	observational data
Derbynoldeb triniaeth	treatment acceptability
Dethol diwylliannol	cultural selection
Dewis	choice
Dewis yn ôl canlyniadau	selection by consequences
Dibynadwyedd	reliability (of measurement)
Dibynadwyedd rhng-gofnodwr	inter-rater reliability
Dibyniaeth promt	prompt dependency
Diffiniad gweithredol/operant	operational definition
Difodiant	extinction
Difodiant gweithredol/operant	operant extinction
Difodiant ymatebol	respondent extinction
Digwyddiad sefydlu	setting event
Digwyddiadau preifat	private events
Dilyniant cwrs wedi ei wirio	verified course sequence
Dilysrwydd allanol	external validity
Dilysrwydd cymdeithasol	social validity
Dimesiynnau ymddygiad	dimensions of behavior
Disgownt oedi	delay discounting
Diymadferthedd wedi'i ddysgu	learned helplessness
Dosbarth gweithredol/operant	operant class
Dosbarth ymateb swyddogaeth	functional response class
DRI sesiwn llawn	full-session drl
DRI ymateb gwahanedig	spaced-responding drl
Drifft arsylwr	observer drift
DRO cyfnod amrywiol	variable interval dro
DRO eiliadol	momentary dro
DRO eiliadol amrywiol	variable momentary dro
DRO eiliadol sefydlog	fixed momentary dro (fm-dro)
DRO ysbaid sefydlog	fixed interval dro (fi-dro)
Dull Cywiros	error correction

Welsh

English

Dull ymateb newydd (ar gyfer atgyfnerthu cyflyriedig)	new-response method (for conditioned reinforcement)
Dull ymateb sefydlog (atgyfnerthu cyflyriedig)	established-response method (for conditioned reinforcement)
Duplic	duplic
Dwysedd	intensity
Dyblygiad systematig	systematic replication
Dyblygu uniongyrchol	direct replication
Dynesiadau graddol	successive approximations
Dysgu cenhedol	generative learning
Dysgu cysylltiol	associative learning
Dysgu digamgymeriad	errorless learning
Dysgu dirprwyol	vicarious learning
Dysgu manwl	precision teaching
Dysgu o arsylwi	observational learning
Ecoig	echoic
Ecoleg ymddygiad	behavioral ecology
Economi agored	open economy
Economi gaedig	closed economy
Economi tocyn	token economy
Efelychu	imitation
Efelychu cyffredinol	generalized imitation
Effaith alwadol (gweithrediad cymhellol)	evocative effect (of an mo)
Effaith leihau (gweithrediad cymhellol)	abative effect (of an mo)
Effaith newid gwerth (gweithrediad cymhellol)	value-altering effect (of an mo)
Effaith newid swyddogaeth	function-altering effect
Effaith newid ymddygiadol (gweithrediad cymhellol)	behavior altering effect (of an mo)
Effeithiau sy'n cario drosodd	carry-over effects
Effeithiol	effective (dimension of aba)
Egwyddor Premack	premack principle
Egwyddorion ymddygiad	behavioral principles
Egwyddorion ymddygiad	principles of behavior
Ehangder amser	temporal extent
Ennyn	elicit
Entael cilyddol	mutual entailment
Entael cyfuniadol	combinatorial entailment
Enwi	naming
Ffenoteip	phenotype
Ffrâm awtoclitig	autoclitic frame
Ffrwydriad difodiant	extinction burst
Ffuglen eglurol	explanatory fiction
Galw	evoke
Gor-ddewis ysgogiad	stimulus over-selectivity
Gor-gysgodi	over-shadowing
Gorgywiro	over-correction
Graddfa newid drosodd	changeover ratio
Graddfa ymateb	rate of responding

Welsh

English

Graddiant cyffredinoliad	generalization gradient
Graddiant difodiant	extinction gradient
Gwaelodlin ar draws cyfranogwyr	multiple baseline across subjects
Gwaelodlin	baseline
Gwaelodlin lluosog ar draws ymddygiadau	multiple baseline across behaviors
Gwaelodlinau ar draws lleoliadau	multiple baseline across settings
Gwahaniaethiad ymateb	response differentiation
Gwahaniaethu	discrimination
Gwahaniaethu amodol	conditional discrimination
Gwahaniaethu cydamserol	simultaneous discrimination
Gwahaniaethu graddol	successive discrimination
Gwahaniaethu perthynol	relational discrimination
Gwahaniaethu syml	simple discrimination
Gwahaniaethu ysgogiad	stimulus discrimination
Gwanhau ysgogiad	stimulus fading
Gweithrediad cymhellol	motivating operation (mo)
gweithrediad cymhellol cyflyriedig (CMO)	conditioned motivating operation (cmo)
Gweithrediad cymhellol heb ei gyflyru	unconditioned motivating operation (umo)
Gweithrediad dileu	abolishing operation (ao)
Gweithrediad geiriol	verbal operant
Gweithrediad gymhellol gyflyriedig atgyrch (CMO-R)	reflexive conditioned motivating operation (cmo-r)
Gweithrediad gymhellol gyflyriedig fenthyg (CMO-S)	surrogate conditioned motivating operation (cmo-s)
Gweithrediad gymhellol gyflyriedig transitifaidd (CMO-T)	transitive conditioned motivating operation (cmo-t)
Gweithrediad rhydd	free operant
Gweithrediad sefydlu	establishing operation (eo)
gweithrediad sefydlu cyflyriedig	conditioned establishing operation
Gweithrediad, gweithredol, operant	operant
Gwrandawr	listener
Gwrthataliad	disinhibition
Gwrthdroi arferiad	habit reversal
Gwrthgyflyru	counterconditioning
Gwrthgyflyru annymunol	aversive counterconditioning
Gwrthreolaeth	countercontrol
Hanes ymddygiad	behavioral history
Hierarchaeth categori ymateb	response class hierarchy
Hunan-fonitro	self-monitoring
Hunan-reolaeth	self-control
Hunan-reoli	self-management
Hyfforddi cyfathrebu swyddogaethol	functional communication training
Hyfforddi efelychu	imitation training
Hyfforddiant ar sail cymhwysedd	competency-based training
Hyfforddiant clycyr	clicker training
Hyfforddiant enghreifftiau lluosog	multiple exemplar training
Hyfforddiant gwahaniaethu	discrimination training
Hyfforddiant Profion Arwahanol	discrete trial teaching (dtt)

Welsh	English
Hyfforddiant sgiliau ymddygiadol	behavioral skills training
Hyfforddiant unigol (PSI)	personalized system of instruction (psi)
Hyfforddiant yn ôl rhaglen	programmed instruction
Hygrededd trefniadol	procedural integrity
Indecs gwahaniaethu	discrimination index
Lefel	level
Llinellau newid cyfnod	phase change lines
Llwybr data	data path
Magl ymddygiad	behavior trap
Maint	magnitude
Mand	mand
Mand amhur	impure mand
Mandiau pur	pure mands
Mannau torri	break points
Medyiliaeth/ymenyddiaeth	mentalism
Meini prawf meistroli	mastery criterion
Mesur di-dor	continuous measurement
Mesur dibynnol	dependent measure
Mesur toredig	discontinuous measurement
Mesuriad ailadroddus	repeated measurement
Mesuriad anuniongyrchol	indirect measurement
Mesuriad uniongyrchol	direct measurement
Model triniaeth lleiaf cyfyng	least restrictive treatment model
Modelu	modeling
Modelu fidio	video modelling
Modelu graddedig	graduated modeling
Momentwm ymddygiadol	behavioral momentum
Natur ddiwrthdro	irreversibility
Newidyn allanol	extraneous variable
Newidyn annibynnol	independent variable
Newidyn dibynnol	dependent variable
Newidyn dryslyd	confounding variable
Newidyn rheoli	controlling variable
Oediad newid drosodd	changeover delay (cod)
Oediad promt	prompt delay
Ôl-gyflyru	backward conditioning
Ôl-gadwyno	backward chaining
Operant cydamserol	concurrent operants
Operant cyfyngedig	restricted operant
Operant gwahaniaethol	discriminated operant
Operant perthynol	relational operant
Osgoi	avoidance
Osgoi anwahaniaethol	nondiscriminated avoidance
Osgoi gwahaniaethol	discriminated avoidance
Paru ysgogiad-ysgogiad	stimulus-stimulus pairing

Welsh	English
Perthynas amserol	temporal relation
Perthynas atgyrch	reflexive relation
Perthynas cywerthedd	equivalence relation
Perthynas gymesur	symmetrical relation
Perthynas swyddogaethol	functional relation
Perthynas transitifaidd	transitive relation
Perthynas ymddangosiadol	emergent relation
Perthynas ysgogiad	stimulus relation
Perthynas ysgogiad deilliadol	derived stimulus relation
Pinwyntio	pinpointing
Prawf	trial
Prôb	probe
Prôb cyffredinoliad	generalization probe
Profion i'r maen prawf	trials to criterion
Promt	prompt
Promt o fewn ysgogiad	within-stimulus prompt
Promt tu hwnt i'r ysgogiad	extra-stimulus prompt
Promt ymateb	response prompt
Promt ysgogiad	stimulus prompt
Promtio lleiaf-i'r-mwyaf	least-to-most prompting
Promtio mwyaf-i'r-lleiaf	most-to-least prompting
Pwynt data	data point
Pylu promt	prompt fading
Recordio cyfnod cyfan	whole-interval recording
Repertoire ymddygiad	behavioral repertoire
Rhagflaenydd	antecedent
Rhaglenni ysgogiadau cyffredin	programming common stimuli
Rhaglennu cyffredinoli achos	general case programming
Rhediad cais tebygorwydd uchel (high-p)	high probability (high-p) request sequence
Rhediad graddfa	ratio run
Rheol cyfatebu	matching law
Rheol cyfatebu cyffredinol	generalized matching law
Rheol perthnased ymddygiad	relevance of behavior rule
Rheolaeth amodoldeb	contingency management
Rheolaeth annymunol	aversive control
Rheolaeth arbrofol	experimental control
Rheolaeth cyd destun	contextual control
Rheolaeth cyfarwyddyd	instructional control
Rheolaeth dargyfeiriol lluosog	divergent multiple control
Rheolaeth effaith	law of effect
Rheolaeth gorfodaeth	coercive control
Rheolaeth lluosog gydgyfeiriol	convergent multiple control
Rheolaeth luosog	multiple control
Rheolaeth rhagflaenydd	antecedent control
Rheolaeth sgediwl	schedule control

Welsh

English

Rheolaeth wahaniaethol ymddygiad	discriminative control of behavior
Rheolaeth ysgogiad	stimulus control
Rheolaeth ysgogiad ar y cyd	joint stimulus control
Rheolaeth ysgogiad cymharol	relative stimulus control
Rhesymeg waelodlin	baseline logic
Rhifadwyedd	countability
Rhuglder ymddygiad	behavioral fluency
Rhwystro	blocking
Rhyngweithiad	intraverbal
Rhyngweithiad ymatebydd-operant	respondent-operant interaction
Saib ôl-atgyfnerthiad	post-reinforcement pause (prp)
Samplu amser eiladol / Recordio presenoldeb / absenoldeb ymddygiad o fewn amser penodol	momentary time sampling
Scediwl ysbeidiau newidiol	variable interval (vi) schedule of reinforcement
Scediwl ysbeidiau sefydlog	fixed interval (fi) schedule of reinforcement
Sefydlogrwydd	stability
Sequelic	sequelic
Sgediwl (atgyfnerthu) gysylltiol	conjunctive schedule (of reinforcement)
Sgediwl (atgyfnerthu) gydamserol	concurrent schedule (of reinforcement)
Sgediwl (atgyfnerthu) gyfansawdd	compound schedule (of reinforcement)
Sgediwl (atgyfnerthu) unedig	conjoint schedule (of reinforcement)
Sgediwl ail radd	second-order schedule
Sgediwl amser	time schedule
Sgediwl amser cynyddol	progressive-time schedule
Sgediwl amser sefydlog	fixed time (ft) schedule
Sgediwl atgyfnerthu	schedule of reinforcement
Sgediwl atgyfnerthu amser amrywiol (VT)	variable time (vt) schedule of reinforcement
Sgediwl atgyfnerthu gymhareb amrywiol (VR)	variable ratio (vr) schedule of reinforcement
Sgediwl atgyfnrethu lag	lag reinforcement schedule
Sgediwl cyfnod (atgyfnerthu)	interval schedule (of reinforcement)
Sgediwl cyfnod ar hap (atgyfnerthu)	random-interval schedule (of reinforcement)
Sgediwl cyfnod cynyddol	progressive-interval schedule
Sgediwl cymarebau sefydlog	fixed ratio (fr) schedule of reinforcement
Sgediwl gadwyn gydamserol	concurrent chain schedule
Sgediwl graddfa	ratio schedule
Sgediwl graddfa (atgyfnerthu)	random-ratio schedule (of reinforcement)
Sgediwl graddfa gynyddol	progressive-ratio schedule
Sgediwl gymysg (atgyfnerthu)	mixed schedule (of reinforcement)
Sgediwl gynyddol (atgyfnerthu)	progressive schedule (of reinforcement)
Sgediwl luosog (atgyfnerthu)	multiple schedule (of reinforcement)
Sgediwl rhngdibynnol (atgyfnerthu)	interdependent schedule (of reinforcement)
Sgediwl sy'n gorgyffwrdd	interlocking schedule
Sgediwl tandem (atgyfnerthu)	tandem schedule (of reinforcement)
Sgediwl unedig	yoked schedule
Sgediwl ymateb annibynnol	response-independent schedule

Welsh

English

Sgolop	scallop
Siambr weithredol/operant	operant chamber
Siapio	shaping
Siaradwr	speaker
Siart cynnydd safonedig	standard celeration chart
Straen cymhareb	ratio strain
Swyddogaeth wahaniaethol	discriminative function
Swyddogaeth ymddygiad	function of behavior
Syrffed ysgogiad	stimulus satiation
Tact	tact
Tact amhur	impure tact
Tactiau pur	pure tacts
Tebygolwydd amodol	conditional probability
Technegol (dimensiwn ABA)	technological (dimension of aba)
Technegydd ymddygiad cofrestredig	registered behavior technician
Teneuo sgediwl	schedule thinning
Testunol	textual
Topograffi (ymddygiad)	topography (of behavior)
Topograffi ymateb	response topography
Torri a mynd	break and run
Transitifiaeth	transitivity
Trawsffurfio swyddogeth (ysgogiad)	transformation of (stimulus) function(s)
Trawsgrifiad	transcription
Trefn gywiro	correction procedure
Triniaeth sail swyddogaeth	function-based treatment
Trosglwyddo rheolaeth ysgogiad	transfer of stimulus control
Tuedd	trend
Uned dadansoddi	unit of analysis
Uned mesur	unit of measurement
Ymarfer amodol	contingent exercise
Ymarfer cadarnhaol	positive practice
Ymateb	response
Ymateb arsylwi	observing response
Ymateb cyfeiriadol	orienting response
Ymateb cyflyriedig	conditioned response (cr)
Ymateb deilliadol perthynol	derived relational responding
Ymateb emosiynol cyflyriedig	conditioned emotional response
Ymateb heb ei gyflyru	unconditioned response (ur)
Ymateb newid drosodd	changeover response
Ymateb perthynol	relational responding
Ymateb perthynol cymwys anfypwyol	non-arbitrarily applicable relational responding
Ymateb perthynol cymwys mympwyol	arbitrarily applicable relational responding
Ymddygiad	behavior
Ymddygiad allweddol	pivotal behavior
Ymddygiad anghydnaus	incompatible behavior

Welsh

English

Ymddygiad atgyrch	reflexive behavior
Ymddygiad cudd	covert behavior
Ymddygiad cyfochrog	collateral behavior
Ymddygiad cyhoeddus	public behavior
Ymddygiad cyn-gyfredol	precurrent behavior
Ymddygiad diffygol	behavioral deficit
Ymddygiad geiriol	verbal behavior
Ymddygiad geiriol llafar	vocal verbal behavior
Ymddygiad gormodol	behavioral excess
Ymddygiad gweithredol/operant	operant behavior
Ymddygiad ofergoelus	superstitious behavior
Ymddygiad preifat	private behavior
Ymddygiad reoledig	rule-governed behavior
Ymddygiad rhagflaenydd	precursor behavior
Ymddygiad sgediwl anwythol	schedule induced behavior
Ymddygiad sy'n cael ei ennyn	elicited behavior
Ymddygiad sy'n cael ei allyrru	emitted behavior
Ymddygiad sy'n cael ei gynnal gan ddianc	escape-maintained behavior
Ymddygiad sy'n cael ei gynnal gan sylw	attention-maintained behavior
Ymddygiad targed	target behavior
Ymddygiad terfynol	terminal behavior
Ymddygiad wedi ei siapio gan amod	contingency-shaped behavior
Ymddygiad ychwanegol (ymddygiad sy'n cael ei gymhell gan y sgediwl)	adjunctive behavior (also called schedule induced behavior)
Ymddygiad ymatebol	respondent behavior
Ymddygiadaeth	behaviorism
Ymddygiadaeth fethodolegol	methodological behaviorism
Ymddygiadaeth radical	radical behaviorism
Ymddygiadol (dimensiwn ABA)	behavioral (dimension of aba)
Ymdrech ymateb	response effort
Ymrthedd i ddifodiant	resistance to extinction
Ymrthedd i newid	resistance to change
Ymyriant triniaeth lluosog	multiple treatment interference
Ymyrraeth	intervention
Ymyrraeth rhagflaenydd	antecedent intervention
Ysgogiad	stimulus
Ysgogiad annymunol	aversive stimulus
Ysgogiad annymunol cyflyriedig	conditioned aversive stimulus
Ysgogiad archwaethol	appetitive stimulus
Ysgogiad cyfansawdd	compound stimulus
Ysgogiad cyflyriedig	conditioned stimulus (cs)
Ysgogiad cymharu	comparison stimulus
Ysgogiad delta	stimulus delta (s-delta)
Ysgogiad gwahaniaethol	discriminative stimulus (sd)
Ysgogiad heb ei gyflyru	unconditioned stimulus (us)

Welsh**English**

Ysgogiad niwtral	neutral stimulus
Ysgogiad rhagflaenydd	antecedent stimulus
Ysgogiad rheoli	controlling stimulus
Ysgogiad sampl	sample stimulus
Ysgogiad sy'n enyn	eliciting stimulus
Ysgogiad sy'n nodi amod	contingency specifying stimulus
Ysgogiad wahaniaethol (cosb)	discriminative stimulus for punishment

Translation Acknowledgements

Elin Walker Jones (Betsi Cadwaladr University Health Board)

Llio Angharad Jones (Cyngor Gwynedd)

Fern Jones (Bangor University)

Delyth Prys (Language Technologies Unit, Bangor University)